

## بيان صحفي

### تعذيب المعتقلين: وحشية وكالة المخابرات المركزية الأمريكية وتورط ماليزيا فيه (مترجم)

لقد كان التقرير الذي أصدرته لجنة الاستخبارات بمجلس الشيوخ الأمريكي مؤخراً عن تعذيب وكالة المخابرات المركزية (CIA) الوحشي للمعتقلين المسلمين باعتناء على الصدمة، وكان أشد ما فيه إيلاماً ورود اسم ماليزيا بين حلفاء أمريكا في تنفيذ برنامج التحقيقات والاعتقالات السرية لدى الوكالة منذ أحداث ٩/١١. إذ كان من بين البلدان الإسلامية التي تعاونت! في هذه الجرائم العالمية للوكالة سيئة السمعة، بالإضافة إلى ماليزيا، كل من أفغانستان، والجزائر، وأذربيجان، والبوسنة والهرسك، ومصر، ولibia، وإندونيسيا، والمغرب، وباكستان، وال سعودية، والصومال، وسوريا، وتركيا، والإمارات العربية المتحدة، وأوزبكستان، واليمن. وقد جاء هذا التقرير ليؤكد ما توصلت إليه منظمة "عدالة المجتمع المفتوح" في دراستها التي أجرتها في شباط / فبراير ٢٠١٣ تحت عنوان "علومة التعذيب: اعتقال المشتبه فيهم من قبل وكالة المخابرات المركزية وانتزاع المعلومات منهم بأساليب قسرية استثنائية/ تسليمهم لعدوهم بصورة سرية"، حيث ادعت فيها المنظمة أن باتروجايا قدمت العون للوكالة في مجال تسليم المعتقلين لعدوهم مرتين.

وأورد تقرير مجلس الشيوخ بالتفصيل كيف قام عمالء وكالة المخابرات المركزية باستخدام أساليب تعذيب وحشية ومرعبة للمعتقلين، تعد خرقاً صريحاً للقانون الدولي في هذا المجال. حيث كان من بين تلك الأساليب، حسبما أثبت التقرير، إجبار المعتقلين على الوقوف على أرجلهم المكسورة لساعات طويلة، وإبقاءهم محتجزين في ظلام دامس، وحرمانهم لمدة يمكن أن تصل أسبوعاً من النوم مع إبقاء أيديهم مقيدة في الأغلال فوق رؤوسهم، وإيهامهم بالغرق، وذلك إلى جانب أساليب غير إنسانية أخرى يمكن أن تقضي إلى الموت.

وقد نشرت صحيفة The Malaysian Insider تقريراً قال فيه إن قائد الفرع الخاص في دائرة الشرطة الملكية الماليزية داتوك سري أخيل بولات أكد قيام ماليزيا بالمشاركة مع وكالة المخابرات المركزية في تبادل المعلومات والتدريب، لكنها لم تساعد في عمليات تعذيب المتهمن بالإرهاب وانتزاع المعلومات منهم بأساليب قسرية استثنائية/ تسليمهم لعدوهم بصورة سرية، ولم تقدم ما يسهل القيام بذلك العمليات. وقال أخيل أن التقرير ليس صادقاً. لكنه أكد أن تبادل المعلومات والمشاركة فيها بين جميع أجهزة المخابرات في العالم أمر ضروري لمعالجة مشكلة الإرهاب. وعليه، فإنه من الطبيعي إقامة علاقات مع وكالة المخابرات المركزية بهذا الشأن. وقد كان أخيل هنا يتحدث عن عملية "التسليم السري لعدو المعتقل" التي جرت بحق أبي عبد الله الصادق (عبد الحكيم بلجاج) وزوجته فاطمة بوشار، اللذين تم اعتقالهما في ماليزيا في ٢٠٠٤، بحسب التقرير. حيث ورد فيه أنه تم اعتقال أبي عبد الله وزوجته، التي كانت حاملاً آنذاك، من قبل السلطات الماليزية في كوالا لمبور، وتم احتجازهما هناك لمدة ١٣ يوماً في ظروف سيئة، كما حرمت الزوجة خلالها من أي عناية طبية. ثم جرى "نقلهما" معًا إلى تايلاند، حيث تعرضوا للتعذيب، وأخيراً تم إرسالهما إلى ليبيا، وهناك اعتقل أبو عبد الله حتى ٢٠١٠. أما زوجته فقد تم إطلاق سراحها بعد مدة قصيرة من وضع مولودها. وقال أخيل: "لقد جاءنا إلى ماليزيا من الصين، وكان من المفترض إعادتها إلى هناك، غير أننا لم نستطع ذلك بسبب مشاكل تتعلق بتأشيرات السفر. ولهذا تم تسفيرها إلى تايلاند عوضاً عن ذلك، بناءً على طلبهما، لا على أساس رغبتنا نحن".

إلا أنه، حتى لو نحيينا تناقضات رواية أخيل مع تقرير وكالة المخابرات المركزية جانبًا، فإن أجوبته تتضح غرابة، ولا شك. فمنذ متى تصعيدي دائرة الشرطة الملكية الماليزية طلبات " مجرم" ، ناهيك عن أن يكون هذا الشخص ليس مجرماً عادياً، بل "إرهابياً"؟ ثم لماذا استمرت دائرة الشرطة الملكية الماليزية في تعاونها مع وكالة المخابرات

المركزية على الرغم من ثبوت كون الوكالة ليست أهلاً للثقة، ورغم علم الدائرة بعدم إنسانية الوكالة، وعلمها أيضاً بوحشيتها وهمجيتها، خصوصاً بحق المسلمين؟ فأين كانت كرامة دائرة الشرطة الملكية ونراحتها عندما تجرأت على مناصرة شرّ الخلق على وجه الأرض؟ إذ الكل هنا يعلم أن الولايات المتحدة هي الإرهابي الحقيقي في العالم أجمع، وأن الولايات المتحدة عدو للإسلام، عدو الله عز وجل ورسوله ﷺ، عدو للمؤمنين كافة! لا ترى دائرة الشرطة الملكية الماليزية هذا كله؟ ألم يكن ثمة ناصح أمين يرشد هذه الدائرة إلى أن التعاون مع الولايات المتحدة، الكافر العربي، هو عمل حرام في الإسلام؟ أم كان هناك ناصح قدم لها النصيحة، لكنها أدارت له ظهرها؟

ربما يتساءل كثير من الناس عن سرّ قيام مجلس شيوخ الولايات المتحدة بنشر هذا التقرير، الذي يلطخ سمعة أميركا ذاتها، ويسبب لهم الحرج، وقد يعرضها لأعمال "إرهابية". ويمكن الإجابة على ذلك بصورة صادقة لمن يتمتعون بنقاء الفكر والتحليل الدقيق. إن السؤال المهم في هذا السياق هو: ما الذي يعنيه هذا الكشف لنا نحن؟ إنه شيء واحد دون شك، لقد بتنا نعرف الآن يقيناً مناصرة حكام المسلمين ووقوفهم إلى جانب أحسن الكفار وأكثرهم وحشية. وإنه ما كان لهؤلاء الحكام أن يشاركونا في هذا الحلف لو لم تكن قلوبهم مشبعة بالخيانة. هذا من جهة، ومن جهة أخرى، فكانما تزيد الولايات المتحدة أن تقول لنا، من خلال هذا الكشف: "أيها المسلمون، ها أنذا كشفت عن جرائمي الفظيعة، وكشفت عن مشاركة زعمائكم في هذه الجرائم، وأثبتت لكم تعاونهم الوثيق معى بالدليل القاطع. إنني أستطيع أن أذبكم وأن أقتلכם، أنتم وإخوانكم، وأستطيع تعذيب وقتل من شئت. فأنا أملك القوة وأنتم ضعفاء ب رغم ضخامة عدكم. فماذا أنتم صانعون؟ لا تروا حكامكم وزعماءكم راكعين لي، إنهم معى وطوع ببنياني، وليسوا معكم... ولذلك لا تحاولوا محاربتي لأنني قادرة تماماً على تعذيبكم وقتلهم ولن تجدوا لكم ناصراً أو مُعيناً!"

وإننا لنرد على هذا التقرير، وعلى وحشية الولايات المتحدة، بقول الله سبحانه وتعالى: ﴿وَاسْتَكْبِرْ هُوَ وَجُنُودُهُ فِي الْأَرْضِ بَغْيَرِ الْحَقِّ وَظَنُوا أَنَّهُمْ إِلَيْنَا لَا يُرْجَعُونَ﴾، وبقول العزيز ذي الجبروت، جل شأنه: ﴿كَذَابٌ عَالٌ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَأَخْذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ﴾.

## أيها المسلمون!

ألم تروا بعد حجم إجرام ونفاق الولايات المتحدة، وخلفائها، المقيت؟ إنهم يقولون أنهم حاملو لواء حقوق الإنسان والمدافعون عنها وأنهم حماة القانون الدولي، بينما هم في واقع الأمر أكبر منتهك لها جمياً. ومن هنا، فإن حزب التحرير في ماليزيا يذكر الأمة الإسلامية بأن الحرب على الإرهاب التي تقودها وتتولى كبرها الولايات المتحدة ما هي إلا حرب على المسلمين، وأن أميركا هي العدو الحقيقي للإسلام والمسلمين. والإرهابي في نظرهم هو أي مسلم ينادى استعمارهم وفرض هيمنتهم، وي العمل من أجل تطبيق الإسلام كله في ظل دولة الخلافة الراشدة على منهاج النبوة، حتى وإن كان هذا العمل من خلال الصراع الفكري!

كما وينبه حزب التحرير المسلمين جميعاً إلى أنه لا أمل لهم بخلص أنفسهم من الشرور التي تدبّرها لهم الولايات المتحدة إلا بإطاعة أمر الله عز وجل بإقامة دولة الخلافة الراشدة ككيان سياسي عالمي. فهي الدولة التي لا توحد شتات الأمة وتحميها فحسب، بل وتقتلع كذلك كل أشكال الهيمنة الغربية على بلاد المسلمين من جذورها، ومعها جميع أفكارها ومفاهيمها وترهاتها العفنة. وستخلاصنا الخلافة الراشدة أيضاً من هؤلاء الحكام الديميين الجاثمين على صدر بلاد المسلمين، الذين لا هم لهم سوى إرضاء الولايات المتحدة وحماية مصالحها. لهذا كله، فإن حزب التحرير لن يكف عن دعوة المسلمين في الأرض، وخصوصاً من هم أشد إيماناً وإخلاصاً لله، للانضمام إلينا في عملنا لإقامة دولة الخلافة الراشدة الثانية على منهاج النبوة. إذ لا ينبغي أن تتطرق ذرة من شك إلى ذهن مسلم في أن عز الإسلام ومجده قادم، وسيتحقق في ظل دولة الخلافة الإسلامية، كما وعدنا ربنا سبحانه وتعالى. وسيستعيد المسلمون في ظلها كرامتهم وسيادتهم الكاملة على أراضيهم، بإذن الله.

عبد الحكيم عثمان

رئيس المكتب الإعلامي لحزب التحرير في ماليزيا